Burnt Norton

I

Are both perhaps present in time future,
And time future contained in time past.
If all time is eternally present
All time is unredeemable.
What might have been is an abstraction
Remaining a perpetual possibility
Only in a world of speculation.
What might have been and what has been
Point to one end, which is always present.
Footfalls echo in the memory
Down the passage which we did not take
Towards the door we never opened
Into the rose-garden. My words echo
Thus, in your mind.

But to what purpose Disturbing the dust on a bowl of rose-leaves I do not know.

Other echoes

Inhabit the garden. Shall we follow?
Quick, said the bird, find them, find them,
Round the corner. Through the first gate,
Into our first world, shall we follow
The deception of the thrush? Into our first world.
There they were, dignified, invisible,
Moving without pressure, over the dead leaves,
In the autumn heat, through the vibrant air,
And the bird called, in response to
The unheard music hidden in the shrubbery,
And the unseen eyebeam crossed, for the roses
Had the look of flowers that are looked at.
There they were as our guests, accepted and accepting.
So we moved, and they, in a formal pattern,
Along the empty alley, into the box circle,

To look down into the drained pool.

Dry the pool, dry concrete, brown edged,
And the pool was filled with water out of sunlight,
And the lotos rose, quietly, quietly,
The surface glittered out of heart of light,
And they were behind us, reflected in the pool.
Then a cloud passed, and the pool was empty.
Go, said the bird, for the leaves were full of children,
Hidden excitedly, containing laughter.
Go, go, go, said the bird: human kind
Cannot bear very much reality.
Time past and time future
What might have been and what has been
Point to one end, which is always present.

II

Garlic and sapphires in the mud
Clot the bedded axle-tree.
The trilling wire in the blood
Sings below inveterate scars
Appeasing long forgotten wars.
The dance along the artery
The circulation of the lymph
Are figured in the drift of stars
Ascend to summer in the tree
We move above the moving tree
In light upon the figured leaf
And hear upon the sodden floor
Below, the boarhound and the boar
Pursue their pattern as before
But reconciled among the stars.

At the still point of the turning world. Neither flesh nor fleshless; Neither from nor towards; at the still point, there the dance is, But neither arrest nor movement. And do not call it fixity, Where past and future are gathered. Neither movement from nor towards, Neither ascent nor decline. Except for the point, the still point, There would be no dance, and there is only the dance. I can only say, there we have been: but I cannot say where.
And I cannot say, how long, for that is to place it in time.
The inner freedom from the practical desire,
The release from action and suffering, release from the inner
And the outer compulsion, yet surrounded
By a grace of sense, a white light still and moving,
Erhebung without motion, concentration
Without elimination, both a new world
And the old made explicit, understood
In the completion of its partial ecstasy,
The resolution of its partial horror.
Yet the enchainment of past and future
Woven in the weakness of the changing body,
Protects mankind from heaven and damnation
Which flesh cannot endure.

Time past and time future

Allow but a little consciousness.

To be conscious is not to be in time
But only in time can the moment in the rose-garden,
The moment in the arbour where the rain beat,
The moment in the draughty church at smokefall
Be remembered; involved with past and future.
Only through time time is conquered.

Ш

Here is a place of disaffection
Time before and time after
In a dim light: neither daylight
Investing form with lucid stillness
Turning shadow into transient beauty
With slow rotation suggesting permanence
Nor darkness to purify the soul
Emptying the sensual with deprivation
Cleansing affection from the temporal.
Neither plenitude nor vacancy. Only a flicker
Over the strained time-ridden faces
Distracted from distraction by distraction

Filled with fancies and empty of meaning
Tumid apathy with no concentration
Men and bits of paper, whirled by the cold wind
That blows before and after time,
Wind in and out of unwholesome lungs
Time before and time after.
Eructation of unhealthy souls

Into the faded air, the torpid

Driven on the wind that sweeps the gloomy hills of London, Hampstead and Clerkenwell, Campden and Putney, Highgate, Primrose and Ludgate. Not here

Not here the darkness, in this twittering world.

Descend lower, descend only Into the world of perpetual solitude,

World not world, but that which is not world.

Internal darkness, deprivation

And destitution of all property,

Desiccation of the world of sense,

Evacuation of the world of fancy,

Inoperancy of the world of spirit;

This is the one way, and the other

Is the same, not in movement

But abstention from movement; while the world moves

In appetency, on its metalled ways

Of time past and time future.

IV

Time and the bell have buried the day,
The black cloud carries the sun away.
Will the sunflower turn to us, will the clematis
Stray down, bend to us; tendril and spray
Clutch and cling?
Chill

Fingers of yew be curled Down on us? After the kingfisher's wing Has answered light to light, and is silent, the light is still At the still point of the turning world. V

Words move, music moves Only in time; but that which is only living Can only die. Words, after speech, reach Into the silence. Only by the form, the pattern, Can words or music reach The stillness, as a Chinese iar still Moves perpetually in its stillness. Not the stillness of the violin, while the note lasts, Not that only, but the co-existence, Or say that the end precedes the beginning, And the end and the beginning were always there Before the beginning and after the end. And all is always now. Words strain, Crack and sometimes break, under the burden, Under the tension, slip, slide, perish, Decay with imprecision, will not stay in place, Will not stay still. Shrieking voices Scolding, mocking, or merely chattering, Always assail them. The Word in the desert Is most attacked by voices of temptation, The crying shadow in the funeral dance, The loud lament of the disconsolate chimera.

The detail of the pattern is movement,
As in the figure of the ten stairs.
Desire itself is movement
Not in itself desirable;
Love is itself unmoving,
Only the cause and end of movement,
Timeless, and undesiring
Except in the aspect of time
Caught in the form of limitation
Between un-being and being.
Sudden in a shaft of sunlight
Even while the dust moves
There rises the hidden laughter

Of children in the foliage Quick now, here, now, always— Ridiculous the waste sad time Stretching before and after.

T. S. Eliot, 1936

Bagpipe Music

It's no go the merrygoround, it's no go the rickshaw, All we want is a limousine and a ticket for the peepshow. Their knickers are made of crepe-de-chine, their shoes are made of python, Their halls are lined with tiger rugs and their walls with heads of bison.

John MacDonald found a corpse, put it under the sofa, Waited till it came to life and hit it with a poker, Sold its eyes for souvenirs, sold its blood for whisky, Kept its bones for dumbbells to use when he was fifty.

It's no go the Yogi-man, it's no go Blavatsky, All we want is a bank balance and a bit of skirt in a taxi.

Annie MacDougall went to milk, caught her foot in the heather, Woke to hear a dance record playing of Old Vienna. It's no go your maidenheads, it's no go your culture, All we want is a Dunlop tire and the devil mend the puncture.

The Laird o' Phelps spent Hogmanay declaring he was sober, Counted his feet to prove the fact and found he had one foot over. Mrs. Carmichael had her fifth, looked at the job with repulsion, Said to the midwife "Take it away; I'm through with overproduction."

It's no go the gossip column, it's no go the Ceilidh, All we want is a mother's help and a sugar-stick for the baby. Willie Murray cut his thumb, couldn't count the damage, Took the hide of an Ayrshire cow and used it for a bandage. His brother caught three hundred cran when the seas were lavish, Threw the bleeders back in the sea and went upon the parish.

It's no go the Herring Board, it's no go the Bible, All we want is a packet of fags when our hands are idle.

It's no go the picture palace, it's no go the stadium, It's no go the country cot with a pot of pink geraniums, It's no go the Government grants, it's no go the elections, Sit on your arse for fifty years and hang your hat on a pension.

It's no go my honey love, it's no go my poppet; Work your hands from day to day, the winds will blow the profit. The glass is falling hour by hour, the glass will fall forever, But if you break the bloody glass you won't hold up the weather.

Louis MacNeice, 1937

Ultima Ratio Regum

The guns spell money's ultimate reason In letters of lead on the spring hillside. But the boy lying dead under the olive trees Was too young and too silly To have been notable to their important eye. He was a better target for a kiss.

When he lived, tall factory hooters never summoned him.

Nor did restaurant plate-glass doors revolve to wave him in.

His name never appeared in the papers.

The world maintained its traditional wall

Round the dead with their gold sunk deep as a well,

Whilst his life, intangible as a Stock Exchange rumour, drifted outside.

O too lightly he threw down his cap
One day when the breeze threw petals from the trees.
The unflowering wall sprouted with guns,
Machine-gun anger quickly scythed the grasses;
Flags and leaves fell from hands and branches;
The tweed cap rotted in the nettles.

Consider his life which was valueless
In terms of employment, hotel ledgers, news files.
Consider. One bullet in ten thousand kills a man.
Ask. Was so much expenditure justified
On the death of one so young and so silly
Lying under the olive tree, O world, O death?

Stephen Spender, 1937

Spain

Yesterday all the past. The language of size Spreading to China along the trade-routes; the diffusion Of the counting-frame and the cromlech; Yesterday the shadow-reckoning in the sunny climates.

Yesterday the assessment of insurance by cards, The divination of water; yesterday the invention Of cartwheels and clocks, the taming of Horses. Yesterday the bustling world of the navigators.

Yesterday the abolition of fairies and giants, the fortress like a motionless eagle eyeing the valley, the chapel built in the forest; Yesterday the carving of angels and alarming gargoyles; The trial of heretics among the columns of stone; Yesterday the theological feuds in the taverns And the miraculous cure at the fountain; Yesterday the Sabbath of witches; but to-day the struggle.

Yesterday the installation of dynamos and turbines, The construction of railways in the colonial desert; Yesterday the classic lecture On the origin of Mankind. But to-day the struggle.

Yesterday the belief in the absolute value of Greek, The fall of the curtain upon the death of a hero; Yesterday the prayer to the sunset And the adoration of madmen. But to-day the struggle.

As the poet whispers, startled among the pines, Or where the loose waterfall sings compact, or upright On the crag by the leaning tower: "O my vision. O send me the luck of the sailor."

And the investigator peers through his instruments At the inhuman provinces, the virile bacillus Or enormous Jupiter finished: "But the lives of my friends. I inquire. I inquire."

And the poor in their fireless lodgings, dropping the sheets Of the evening paper: "Our day is our loss. O show us History the operator, the Organiser. Time the refreshing river."

And the nations combine each cry, invoking the life That shapes the individual belly and orders The private nocturnal terror: "Did you not found the city state of the sponge,

"Raise the vast military empires of the shark And the tiger, establish the robin's plucky canton? Intervene. O descend as a dove or A furious papa or a mild engineer, but descend."

And the life, if it answers at all, replied from the heart And the eyes and the lungs, from the shops and squares of the city "O no, I am not the mover; Not to-day; not to you. To you, I'm the

"Yes-man, the bar-companion, the easily-duped; I am whatever you do. I am your vow to be Good, your humorous story.

I am your business voice. I am your marriage.

"What's your proposal? To build the just city? I will. I agree. Or is it the suicide pact, the romantic Death? Very well, I accept, for I am your choice, your decision. Yes, I am Spain."

Many have heard it on remote peninsulas,
On sleepy plains, in the aberrant fishermen's islands
Or the corrupt heart of the city.
Have heard and migrated like gulls or the seeds of a flower.

They clung like burrs to the long expresses that lurch Through the unjust lands, through the night, through the alpine tunnel; They floated over the oceans; They walked the passes. All presented their lives.

On that arid square, that fragment nipped off from hot Africa, soldered so crudely to inventive Europe; On that tableland scored by rivers, Our thoughts have bodies; the menacing shapes of our fever

Are precise and alive. For the fears which made us respond To the medicine ad, and the brochure of winter cruises Have become invading battalions; And our faces, the institute-face, the chain-store, the ruin Are projecting their greed as the firing squad and the bomb. Madrid is the heart. Our moments of tenderness blossom As the ambulance and the sandbag; Our hours of friendship into a people's army.

To-morrow, perhaps the future. The research on fatigue And the movements of packers; the gradual exploring of all the Octaves of radiation;

To-morrow the enlarging of consciousness by diet and breathing.

To-morrow the rediscovery of romantic love, the photographing of ravens; all the fun under Liberty's masterful shadow; To-morrow the hour of the pageant-master and the musician,

The beautiful roar of the chorus under the dome; To-morrow the exchanging of tips on the breeding of terriers, The eager election of chairmen By the sudden forest of hands. But to-day the struggle.

To-morrow for the young the poets exploding like bombs, The walks by the lake, the weeks of perfect communion; To-morrow the bicycle races Through the suburbs on summer evenings. But to-day the struggle.

To-day the deliberate increase in the chances of death, The conscious acceptance of guilt in the necessary murder; To-day the expending of powers On the flat ephemeral pamphlet and the boring meeting.

To-day the makeshift consolations: the shared cigarette, The cards in the candlelit barn, and the scraping concert, The masculine jokes; to-day the Fumbled and unsatisfactory embrace before hurting. The stars are dead. The animals will not look.

We are left alone with our day, and the time is short, and History to the defeated

May say Alas but cannot help nor pardon.

W. H. Auden, 1937

Sonnets from In Time of War

VIII

He turned his field into a meeting-place,
And grew the tolerant ironic eye,
And formed the mobile money-changer's face,
And found the notion of equality.
And strangers were as brothers to his clocks,
And with his spires he made a human sky;
Museums stored his learning like a box,
And paper watched his money like a spy.
It grew so fast his life was overgrown,
And he forgot what once it had been made for,
And gathered into crowds and was alone,
And lived expensively and did without,
And could not find the earth which he had paid for,
Nor feel the love that he knew all about.

XXV

Nothing is given: we must find our law.
Great buildings jostle in the sun for domination;
Behind them stretch like sorry vegetation
The low recessive houses of the poor.
We have no destiny assigned us:
Nothing is certain but the body; we plan
To better ourselves; the hospitals alone remind us
Of the equality of man.

Children are really loved here, even by police: They speak of years before the big were lonely, And will be lost.

And only
The brass bands throbbing in the parks foretell
Some future reign of happiness and peace.
We learn to pity and rebel.

W. H.Auden, 1938

September 1, 1939

I sit in one of the dives
On Fifty-second Street
Uncertain and afraid
As the clever hopes expire
Of a low dishonest decade:
Waves of anger and fear
Circulate over the bright
And darkened lands of the earth,
Obsessing our private lives;
The unmentionable odour of death
Offends the September night.

Accurate scholarship can
Unearth the whole offence
From Luther until now
That has driven a culture mad,
Find what occurred at Linz,
What huge imago made
A psychopathic god:
I and the public know
What all schoolchildren learn,
Those to whom evil is done
Do evil in return.

Exiled Thucydides knew All that a speech can say About Democracy, And what dictators do,
The elderly rubbish they talk
To an apathetic grave;
Analysed all in his book,
The enlightenment driven away,
The habit-forming pain,
Mismanagement and grief:
We must suffer them all again.

Into this neutral air
Where blind skyscrapers use
Their full height to proclaim
The strength of Collective Man,
Each language pours its vain
Competitive excuse:
But who can live for long
In an euphoric dream;
Out of the mirror they stare,
Imperialism's face
And the international wrong.

Faces along the bar
Cling to their average day:
The lights must never go out,
The music must always play,
All the conventions conspire
To make this fort assume
The furniture of home;
Lest we should see where we are,
Lost in a haunted wood,
Children afraid of the night
Who have never been happy or good.

The windiest militant trash
Important Persons shout
Is not so crude as our wish:
What mad Nijinsky wrote
About Diaghilev
Is true of the normal heart;
For the error bred in the bone
Of each woman and each man

Craves what it cannot have, Not universal love But to be loved alone.

From the conservative dark
Into the ethical life
The dense commuters come,
Repeating their morning vow;
"I will be true to the wife,
I'll concentrate more on my work,"
And helpless governors wake
To resume their compulsory game:
Who can release them now,
Who can reach the deaf,
Who can speak for the dumb?

All I have is a voice
To undo the folded lie,
The romantic lie in the brain
Of the sensual man-in-the-street
And the lie of Authority
Whose buildings grope the sky:
There is no such thing as the State
And no one exists alone;
Hunger allows no choice
To the citizen or the police;
We must love one another or die.

Defenceless under the night
Our world in stupor lies;
Yet, dotted everywhere,
Ironic points of light
Flash out wherever the Just
Exchange their messages:
May I, composed like them
Of Eros and of dust,
Beleaguered by the same
Negation and despair,
Show an affirming flame.

W. H. Auden, 1939

Requiem

No foreign sky protected me, no stranger's wing shielded my face. I stand as witness to the common lot, survivor of that time, that place.

Instead of a Preface

In the terrible years of the Yezhov terror I spent seventeen months waiting in line outside the prison in Leningrad. One day somebody in the crowd identified me. Standing behind me was a woman, with lips blue from the cold, who had, of course, never heard me called by name before. Now she started out of the torpor common to us all and asked me in a whisper (everyone whispered there):

"Can you describe this?"

And I said: "I can."

Then something like a smile passed fleetingly over what had once been her face.

Dedication

Such grief might make the mountains stoop, reverse the waters where they flow, but cannot burst these ponderous bolts that block us from the prison cells crowded with mortal woe. . . . For some the wind can freshly blow, for some the sunlight fade at ease, but we, made partners in our dread, hear but the grating of the keys, and heavy-booted soldiers' tread. As if for early mass, we rose and each day walked the wilderness, trudging through silent street and square, to congregate, less live than dead. The sun declined, the Neva blurred, and hope sang always from afar. Whose sentence is decreed? . . . That moan, that sudden spurt of woman's tears,

shows one distinguished from the rest, as if they'd knocked her to the ground and wrenched the heart out of her breast, then let her go, reeling, alone.

Where are they now, my nameless friends from those two years I spent in hell?

What specters mock them now, amid the fury of Siberian snows, or in the blighted circle of the moon?

To them I cry, Hail and Farewell!

Prologue

That was a time when only the dead could smile, delivered from their wars, and the sign, the soul, of Leningrad dangled outside its prison-house; and the regiments of the condemned, herded in the railroad-yards, shrank from the engine's whistle-song whose burden went, "Away, pariahs!" The stars of death stood over us. And Russia, guiltless, beloved, writhed under the crunch of bloodstained boots, under the wheels of Black Marias.

I

At dawn they came and took you away.
You were my dead: I walked behind.
In the dark room children cried,
the holy candle gasped for air.
Your lips were chill from the ikon's kiss,
sweat bloomed on your brow—those deathly flowers!
Like the wives of Peter's troopers in Red Square
I'll stand and howl under the Kremlin towers.

II

Quietly flows the quiet Don;

into my house slips the yellow moon.

It leaps the sill, with its cap askew, and balks at a shadow, that yellow moon.

This woman is sick to her marrow-bone, this woman is utterly alone,

with husband dead, with son away in jail. Pray for me. Pray.

Ш

Not, not mine: it's somebody else's wound. I could never have borne it. So take the thing that happened, hide it, stick it in the ground. Whisk the lamps away . . .

Night.

IV

They should have shown you—mocker, delight of your friends, hearts' thief, naughtiest girl of Pushkin's town—this picture of your fated years, as under the glowering wall you stand, shabby, three hundredth in the line, clutching a parcel in your hand, and the New Year's ice scorched by your tears. See there the prison poplar bending!

No sound. No sound. Yet how many innocent lives are ending . . .

V

For seventeen months I have cried aloud, calling you back to your lair.
I hurled myself at the hangman's foot.
You are my son, changed into nightmare.
Confusion occupies the world,

and I am powerless to tell somebody brute from something human, or on what day the word spells, "Kill!" Nothing is left but dusty flowers, the tinkling thurible, and tracks that lead to nowhere. Night of stone, whose bright enormous star stares me straight in the eyes, promising death, ah soon!

VI

The weeks fly out of mind, I doubt that it occurred: how into your prison, child, the white nights, blazing, stared; and still, as I draw breath, they fix their buzzard eyes on what the high cross shows, this body of your death.

VII

The Sentence

The word dropped like a stone on my still living breast. Confess: I was prepared, am somehow ready for the test.

So much to do today: kill memory, kill pain, turn heart into a stone, and yet prepare to live again.

Not quite. Hot summer's feast brings rumors of carouse. How long have I foreseen this brilliant day, this empty house?

VIII

To Death

You will come in any case—so why not now? How long I wait and wait. The bad times fall. I have put out the light and opened the door for you, because you are simple and magical. Assume, then, any form that suits your wish, take aim, and blast at me with poisoned shot, or strangle me like an efficient mugger, or else infect me-typhus be my lotor spring out of the fairytale you wrote, the one we're sick of hearing, day and night, where the blue hatband marches up the stairs, led by the janitor, pale with fright. It's all the same to me. The Yenisei swirls the North Star shines, as it will shine forever; and the blue lustre of my loved one's eyes is clouded over by the final horror.

IX

Already madness lifts its wing to cover half my soul. That taste of opiate wine! Lure of the dark valley!

Now everything is clear. I admit my defeat. The tongue of my ravings in my ear is the tongue of a stranger.

No use to fall down on my knees and beg for mercy's sake. Nothing I counted mine, out of my life, is mine to take:

not my son's terrible eyes, not the elaborate stone flower of grief, not the day of the storm, not the trial of the visiting hour,

not the dear coolness of his hands, not the lime trees' agitated shade, not the thin cricket-sound of consolation's parting word.

X

Crucifixion

"Do not weep for me, Mother, when I am in my grave."

I

A choir of angels glorified the hour, the vault of heaven was dissolved in fire. "Father, why hast Thou forsaken me? Mother, I beg you, do not weep for me. . . ."

II

Mary Magdalene beat her breasts and sobbed, His dear disciple, stone-faced, stared. His mother stood apart. No other looked into her secret eyes. No one dared.

Epilogue

Ι

I have learned how faces fall to bone, how under the eyelids terror lurks how suffering inscribes on cheeks the hard lines of its cuneiform texts, how glossy black or ash-fair locks turn overnight to tarnished silver, how smiles fade on submissive lips, and fear quavers in a dry titter.

And I pray not for myself alone . . . for all who stood outside the jail, in bitter cold or summer's blaze, with me under that blind red wall.

II

Remembrance hour returns with the turning year. I see, I hear, I touch you drawing near:

the one we tried to help to the sentry's booth, and who no longer walks this precious earth,

and that one who would toss her pretty mane and say, "It's just like coming home again."

I want to name the names of all that host, but they snatched up the list, and now it's lost.

I've woven them a garment that's prepared out of poor words, those that I overheard,

and will hold fast to every word and glance all of my days, even in new mischance,

and if a gag should blind my tortured mouth, through which a hundred million people shout,

then let them pray for me, as I do pray for them, this eve of my remembrance day.

And if my country ever should assent to casting in my name a monument,

I should be proud to have my memory graced, but only if the monument be placed

not near the seas on which my eyes first opened—my last link with the sea has long been broken—

nor in the Tsar's garden near the sacred stump, where a grieved shadow hunts my body's warmth,

but here, here I endured three hundred hours in line before the implacable iron bars.

Because even in blissful death I fear to lose the clangor of the Black Marias,

to lose the banging of that odious gate and the old crone howling like a wounded beast.

And from my motionless bronze-lidded sockets may the melting snow, like teardrops, slowly trickle,

and a prison dove coo somewhere, over and over, as the ships sail softly down the flowing Neva.

Anna Akhmatova, 1939-1957 translated by Stanley Kunitz & Max Hayward